



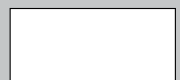
In breve e praticamente:
tutto ciò di cui la vostra
lavastoviglie ha bisogno ...
**Al primo uso leggere
tuttavia le istruzioni
per l'installazione e l'uso!**

1

Regolare l'impianto addolcitore dell'acqua *

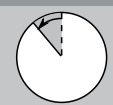
Chiedere all'ente
municipale acquedotto
il valore di durezza
e annotarlo ...

Leggere il valore impostato ...



* solo al primo lavaggio
oppure se cambia
la durezza dell'acqua

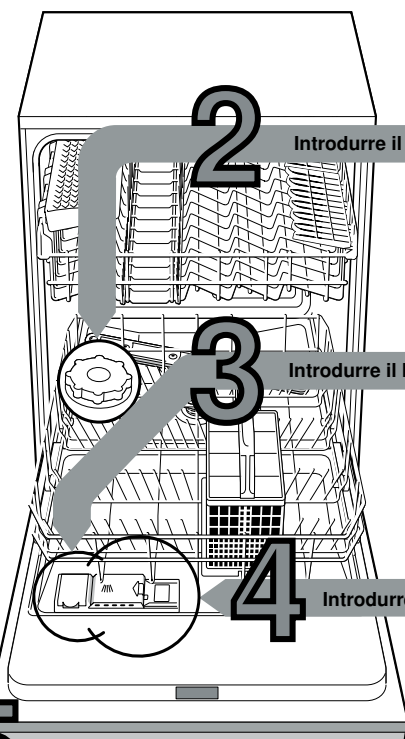
°dH	Campo di durezza	mmol/l	Grado	Icona	End
0-6	dolce	0-1,1	0		
7-16	medio	1,2-2,9	1		
17-21	duro	3,0-3,7	2		
22-35	duro	3,8-6,2	3		



Presto fatto ...

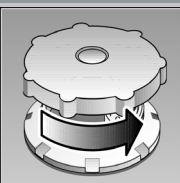
e regolare così

- Chiudere la porta.
- Ruotare il selettore programmi oltre la posizione ore 12, in senso antiorario, di uno scatto verso sinistra.
- Inserire l'interruttore principale e mantenerlo premuto min. 3 sec. La spia di mancanza sale lampeggia, la spia «Rubinetto acqua» e la spia di svolgimento del programma sono accese (all'origine 2).
- Modificare il valore d'impostazione ruotando il selettore programmi (0-3).
- Disinserire l'interruttore principale. Il valore impostato è memorizzato nell'apparecchio.

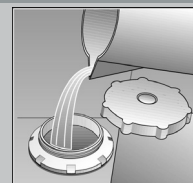


Introdurre il sale speciale

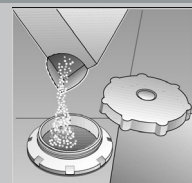
Scioglie il calcare (non necessario con il valore d'impostazione 0!) ...



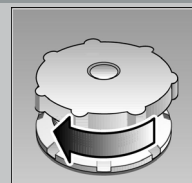
Avvitare
il coperchio.



Riempire
con acqua
il contenitore
del sale solo
prima di
procedere
al primo
lavaggio.



Introdurre
sale speciale
(mai detersivo!).

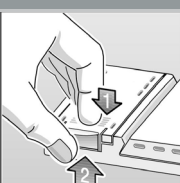


Chiudere
il coperchio.
Lavare subito
dopo.

Introdurre il brillantante

Rende lucido splendente ...

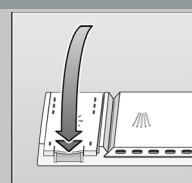
Aggiungere quando la spia mancanza brillantante si accende!



Premere
il sul segno 1,
sollevare
il coperchio 2.



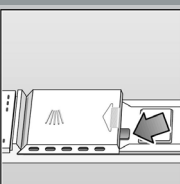
Introdurre
il brillantante.



Chiudere
il coperchio.
CLIC!

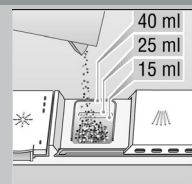
Introdurre il detersivo

Molto sporco, molto detersivo ...

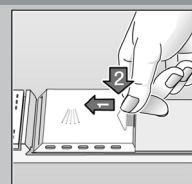


Aprire
eventualmente
il coperchio
(premere
il pulsante).

Attenzione
I prodotti combinati
non sono idonei
per tutti i programmi,
osservare le
istruzioni del
produttore.



40 ml
25 ml
15 ml
Versare il detersivo
solonel contenitore
asciutto.



Chiudere
il coperchio,
premere.
PLOPP!

Scegliere il programma

Veloce, economico o energetico ...

Guida rapida programmi

In questo prospetto è riprodotto il maggior numero
di programmi possibile. I corrispondenti programmi
del proprio apparecchio risultano dal pannello comandi
dell'apparecchio.

I dati di programma sono valori di laboratorio
secondo la norma europea EN 50242.
Nella prassi sono possibili differenze.

	Intensivo 70°	Normale 65°	Eco 50°	Delicato 40°	Rapido 45°	Pre- lavaggio
Durata in minuti						
Consumo corrente in kWh	2:30	1:10	0:30	0:15	0:30	0:15
Consumo acqua in litri	21	17	13	5	0,90	0,10

7

Funzioni supplementari **

rendono flessibili ...

Preselezione
dell'ora d'avvio
... selezionare il
programma, premere il
pulsante di preselezione
dell'ora: rinvia l'avvio
del programma di 3, 6
o 9 ore.

Risparmiare tempo
(VarioSpeed)
... si raggiunge
aumentando il consumo
di energia con uguale
rendimento di lavaggio.

Mezzo carico
... con poche
stoviglie, risparmio
di acqua, energia
elettrica e tempo.

** a seconda del modello

Accendere l'apparecchio Il programma inizia ...

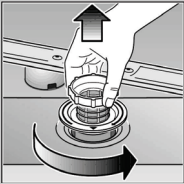
Inserire l'interruttore principale, la spia
di svolgimento del programma è accesa.

Spegnere l'apparecchio Pronto ...

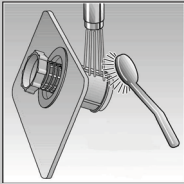
Quando la spia di fine programma si accende,
disinserire l'interruttore principale.

Manutenzione e cura

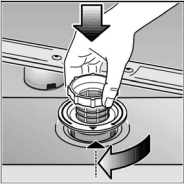
Filtri
... controllare, eventualmente pulire.



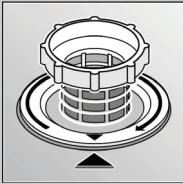
Ruotare il cilindro filtro, rimuovere il sistema di filtraggio ...



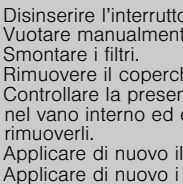
sciacquare sotto acqua corrente ...



inserire ...



avvitare il sistema di filtraggio. **RISPETTARE IL RIFERIMENTO!**



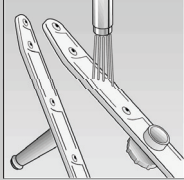
Bracci di lavaggi
... rimuovere le ostruzioni/ i depositi.



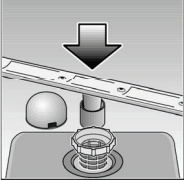
Tirare in alto il braccio inferiore ...



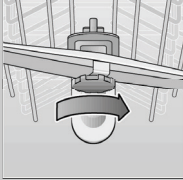
svitare il braccio superiore ...



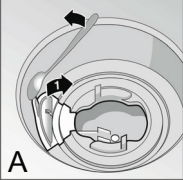
pulire gli ugelli di spruzzo sotto acqua corrente (eventualmente con stuzzicadenti) ...



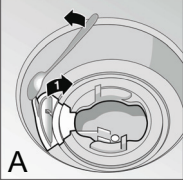
inserire il braccio inferiore ...



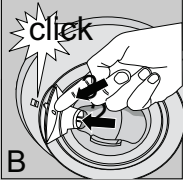
avvitare il braccio superiore.



A



B



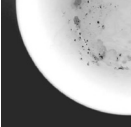
Pulire la pompa di scarico dell'acqua

- Disinserire l'interruttore principale.
- Vuotare manualmente l'acqua.
- Smontare i filtri.
- Rimuovere il coperchio (A).
- Controllare la presenza di corpi estranei nel vano interno ed eventualmente rimuoverli.
- Applicare di nuovo il coperchio (B).
- Applicare di nuovo i filtri ed avvitarli.

Eliminare da soli piccoli guasti ...

... infatti rimediare da soli conviene!

Per ulteriori indicazioni consultare il libretto d'istruzioni per l'uso

Guasto	Cause possibili	Rimedio	Guasto	Cause possibili	Rimedio
Se durante il lavaggio delle stoviglie l'apparecchio si ferma per motivi inspiegabili, eseguire innanzi tutto la funzione d'interruzione del programma (Reset).			Le stoviglie non sono pulite	Stoviglie a reciproco contatto o sovrapposte	► Separare le singole stoviglie, evitare punti di contatto.
Appare l'indicazione «  »	Rubinetto di alimentazione bloccato o incrostato	► Aprire il rubinetto d'alimentazione. ► 1. Svitare il raccordo dell'acqua. 2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua. 3. Con il rubinetto aperto la portata deve essere minimo 9 l/min. Se la portata è inferiore, fare sostituire il rubinetto dell'acqua.	Sabbia o residui granulosi sulle stoviglie	Detersivo insufficiente Il programma scelto non è idoneo Spruzzatori dei bracci di lavaggio otturati Filtri sporchi, non fissati correttamente Bracci di lavaggio bloccati	► Osservare le indicazioni del produttore (detersivo). ► Selezionare un programma più energetico. ► Pulire i bracci di lavaggio (vedi sopra). ► Pulire i filtri (vedi sopra). ► Sistemare le stoviglie in modo che i bracci di lavaggio possano girare liberamente.
Acqua residua nell'apparecchio e «  » acceso	Filtri sporchi o otturati	► Pulire i filtri (vedi sopra).			
	Stendere il tubo flessibile dell'acqua di scarico evitando pieghe	► Il tubo flessibile dell'acqua di scarico è otturato o piegato.	Macchie e striature	Dosatore del brillantante regolato in eccesso/in difetto	► In caso di striature: ridurre il dosaggio.
	La pompa di scarico dell'acqua è bloccata	► Pulire la pompa di scarico acqua (vedi sopra).	Stoviglie non asciutte	Brillantante	► In caso di macchie d'acqua o calcare: aumentare il dosaggio.
Acqua residua nell'apparecchio	Il programma non è ancora terminato	► Accendere l'apparecchio e chiudere, oppure terminare il programma (vedi «Terminare il programma»).		Il detersivo combinato usato ha un cattivo risultato di asciugatura Regolazione dell'apparecchio	► Aumentare il dosaggio. Sostituire il prodotto.
			Patina lattiginosa sulle stoviglie (eliminabile)	Addolcimento dell'acqua non regolato correttamente Manca il sale speciale	► Usare il brillantante.
Ruggine sulle posate	Stoviglie non inossidabili Le lame di coltelli duri sono più sensibili	► Utilizzare posate lavabili in lavastoviglie.	Patina lattiginosa, bicchieri torbidi/opachi (non eliminabile)	I bicchieri non sono resistenti al lavaggio in lavastoviglie	► Attivare l'asciugatura intensiva (a seconda del modello).
	Ruggine da altre parti	► Non lavare mai in lavastoviglie oggetti ossidabili.	Parti di plastica/stoviglie macchiate	Detersivo insufficiente Alterazioni di colore provocate da pigmenti alimentari (sugo di pomodoro)	► Regolare correttamente l'impianto addolcitore.
					► Aggiungere sale speciale.
					► Usare bicchieri resistenti al lavaggio in lavastoviglie.
					► Utilizzare detersivi delicati per vetro.
					► Osservare le indicazioni del produttore (detersivo).
					► Le macchine sono innocue; sbiadiscono nei successivi cicli di lavaggio.

Interrompere il programma ...

Terminare il programma ...

Sistemazione corretta ...

- Disinserire l'interruttore principale.
 - Per continuare chiudere la porta, inserire di nuovo l'interruttore principale.
- Durante il programma ruotare il selettore programmi sulla posizione Reset.
 - Lo svolgimento del programma dura ca. 1 min.
 - A fine programma disinserire l'interruttore principale.
- Stoviglie lavabili in lavastoviglie (senza residui di cenere, cera, grasso lubrificante, colore, etichette adesive; rimuovere approssimativamente i resti più grossolani di marmellata, latticini ed alimenti) controllare secondo le istruzioni per l'uso se i bracci di lavaggio possono girare liberamente.